



Distr.
LIMITED

A/52/L.75
2 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 95с повестки дня
ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ:
НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Пакистан: проект резолюции

Глобальные последствия проблемы перекодировки дат
в компьютерах в связи с 2000 годом

Генеральная Ассамблея,

признавая, что эффективное функционирование правительств, компаний и других организаций находится под угрозой из-за проблемы перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом или "ошибки тысячелетия",

подчеркивая необходимость принятия действенных мер по решению данной проблемы заблаговременно до 31 декабря 1999 года - крайнего срока, по истечении которого важные системы могут перестать функционировать,

признавая потенциально серьезные последствия, которые "проблема 2000 года" может иметь во всех странах, чья экономика становится все более взаимозависимой,

подчеркивая, что "проблема 2000 года" может затронуть как компьютерные системы, так и значительную часть электронной контрольной аппаратуры со встроенными микросхемами и внутренними часами с далеко идущими последствиями для таких важных областей, как энергетика, связь, финансовые системы, транспорт, здравоохранение, строительство и промышленное производство, снабжение продовольствием, оказание чрезвычайной помощи, работа системы социального обеспечения и коммунальных служб,

подчеркивая также, что для решения "проблемы 2000 года" необходимы согласованные усилия правительств и частных, государственных и международных организаций,

с признательностью отмечая создание Всемирным банком целевого фонда для оказания помощи усилиям по решению "проблемы 2000 года", а также внесенные в него государствами-членами добровольные взносы,

с признательностью отмечая усилия Специальной рабочей группы открытого состава по информатике Экономического и Социального Совета по расширению информированности о "проблеме 2000 года",

1. просит все государства-члены уделить первоочередное внимание необходимости расширения информированности о проблеме 2000 года как путем обеспечения всестороннего задействования частного сектора в ее решение, так и посредством решения этой проблемы в тех системах, которые находятся под их собственным контролем, и рассмотреть, в частности, вопрос о назначении национального координатора для этой цели;

2. призывает все государства-члены наладить глобальное сотрудничество для обеспечения своевременного и действенного реагирования на "проблему 2000 года";

3. призывает правительства, организации государственного и частного секторов и представителей гражданского общества обмениваться на местном, региональном и глобальном уровнях своим опытом решения "проблемы 2000 года";

4. просит Генерального секретаря предпринять шаги по обеспечению принятия всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций мер для решения заблаговременно до установленного срока "проблемы 2000 года" в своих компьютерах и аппаратуре со встроенными микросхемами и создать механизм для контроля за принятием мер и решением проблемы;

5. призывает Экономический и Социальный Совет выработать на своей основной сессии 1998 года план действий Организации Объединенных Наций, содержащий руководящие принципы, которыми государства-члены смогут воспользоваться при решении различных аспектов "проблемы 2000 года";

6. просит Генерального секретаря обеспечить тщательный контроль со стороны системы Организации Объединенных Наций за имеющимися и потенциальными источниками финансирования для поддержки усилий развивающихся стран и стран с переходной экономикой по решению "проблемы 2000 года" и способствовать распространению соответствующей информации об этих возможностях финансирования среди государств-членов;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о мерах, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций и совместно с государствами-членами по решению этой проблемы;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Глобальные последствия проблемы перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом".
